











Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Philips-Videorecorders (VCR). Dies ist eines der fortschrittlichsten aber gleichzeitig bedienungsfreundlichsten Modelle auf dem Markt. Nehmen Sie sich bitte die Zeit, zuerst diese Bedienungsanleitung durchzulesen, bevor Sie Ihren VCR in Betrieb nehmen. Sie enthält wichtige Informationen und Hinweise zum Betrieb. Der VCR sollte **nicht sofort nach dem Transport** von einem kalten an einen warmen Ort oder einen Ort mit hoher Luftfeuchtigkeit eingeschaltet werden. Warten Sie immer mindestens **drei Stunden** nach dem Transport des Geräts. Der VCR benötigt diese Zeit, um sich der klimatischen Umgebung (Temperatur, Luftfeuchtigkeit, usw.) anzupassen.




Dieser VCR dient zur Aufnahme und Wiedergabe von VHS-Videokassetten. Kassetten mit der Markierung VHS-C (VHS-Kompaktkassetten für Camcorder) können nur mit einem entsprechenden Adapter verwendet werden.
Wir wünschen Ihnen viel Freude an Ihrem neuen VCR.

Wichtige Hinweise zum Betrieb

-  **Gefahr: Hochspannung!**
Keine Gehäuseteile entfernen, da sonst die Gefahr elektrischer Schläge besteht!
-  **Um das Risiko von Bränden oder Stromschlägen zu reduzieren, darf das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit ausgesetzt werden.**
-  Der VCR enthält keine vom Anwender zu wartenden Teile. Bitte überlassen Sie alle Wartungsarbeiten dem qualifizierten Fachpersonal.
-  Sobald der VCR an der Netzspannung angeschlossen ist, sind Teile des Gerätes ständig in Betrieb. Um den VCR ganz auszuschalten muß der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden.
-  Stellen Sie sicher, daß für ausreichende Luftzirkulation durch die Lüftungsschlitze am VCR gesorgt ist. Stellen Sie das Gerät nur auf einer festen Unterlage ab.
-  Stellen Sie sicher, daß keine Fremdkörper oder Flüssigkeiten in den VCR eindringen. Stellen Sie keine Vasen o.ä. auf den VCR. Sollte Flüssigkeit eingedrungen sein, sofort den Netzstecker des Gerätes ziehen und das Gerät dem Kundendienst zur Prüfung einreichen.
-  Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände (wie etwa Kerzen) auf das Gerät.
-  Achten Sie darauf, daß Kinder keine Gegenstände in Öffnungen oder Belüftungsschlitze des Gerätes stecken.
-  Diese Bedienungsanleitung wurde auf umweltfreundlichem, chemikalienfreiem Papier gedruckt.
-  Entsorgen Sie alte Batterien immer sachgemäß, indem Sie sie an Batteriesammelstellen abgeben.

 Entsorgen Sie die Verpackung des Geräts richtig und umweltfreundlich, indem Sie das Verpackungsmaterial bei einer Sammelstelle abgeben oder die Materialien richtig zur Entsorgung sortieren.

 Dieses elektronische Gerät enthält zahlreiche Materialien, die sich zum Recycling eignen. Bitte erkundigen Sie sich nach Möglichkeiten zum Recycling Ihres alten Geräts.

Damit Sie Ihr Gerät bei Fragen an den Kundendienst oder im Falle eines Diebstahls identifizieren können, tragen Sie die Seriennummer im Feld unten ein. Die Seriennummer (PROD. NO.) ist auf dem Typenschild an der Rückseite des Geräts aufgedruckt.

MODEL NO.	VR150/39
PROD. NO.

Dieses Gerät stimmt mit den Richtlinien der Direktiven 73/23/EEC, +89/336/EEC +93/68EEC überein.

Technische Daten

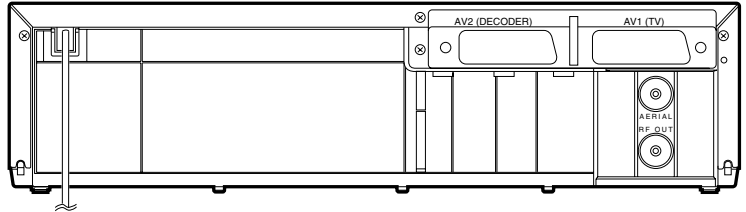
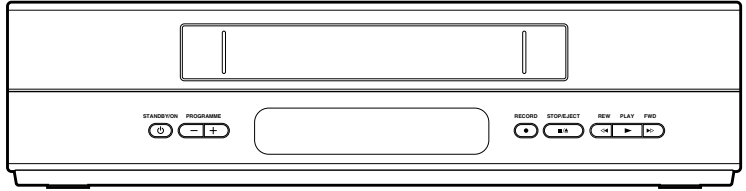
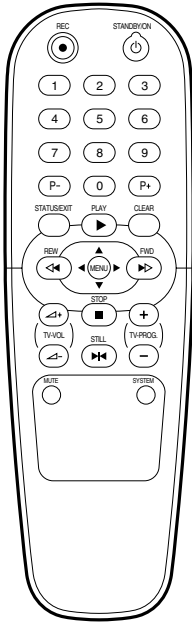
Betriebsspannung: 220-240V/50Hz
Leistungsaufnahme: 14W
Leistungsaufnahme (ausgeschaltet): unter 3W
Rückspulzeit: 260 Sekunden (Kassette E-180)
Abmessungen in cm (B/H/T): 36.0x22.6x9.2
Zahl der Videoköpfe: 2
Aufnahme-/Wiedergabezeit: 3 Stunden (Kassette E-180)

Mitgeliefertes Zubehör

- Bedienungsanleitung
- Fernbedienung und 2 Batterien
- Antennenkabel
- Scart-Kabel

PHILIPS

1. Kurzanleitung



Die Fernbedienung

Tasten nur für VCR-Bedienung

REC Aufnahme des zu diesem Zeitpunkt ausgewählten TV-Kanals.

STANDBY/ON Zum Ein- oder Ausschalten die Menüfunktion unterbrechen.

0..9 Drücken, um Kanäle am Videorekorder zu wählen.

P+ **P-** Zum Wählen der Programmnummer. Bei der Wiedergabe zur Einstellung der Spurlage drücken.

STATUS/EXIT Zum Aufrufen bzw. Schließen der Statusanzeige des Videorekorders auf dem TV-Bildschirm. Zum Verlassen von Bildschirm-Menüs.

CLEAR Löschen der letzten Eingabe. Löschen einer programmierten Aufnahme (TIMER). Zum Rückstellen des Zählers für verfllossene Zeit in den Betriebsarten Wiedergabe, Aufnahme oder Stopp.

STILL Stoppen des Videobandes und schrittweise Wiedergabe eines Bildes. (außer beim Schnellvorlauf und Schnellrücklauf)

SYSTEM Umstellen des Video- (Farbfernseh-) Systems.

MENU Zum Abrufen des Hauptmenüs des VCRs.

FWD Wenn die Wiedergabe gestoppt ist, drücken, um schnell vorzuspulen. Bei laufender Wiedergabe drücken, um das Band vorzuspulen, während das Bild im Bildschirm bleibt. Zum Speichern oder Bestätigen von Eingaben im Menü.

REW Wenn die Wiedergabe gestoppt ist, drücken, um schnell zurückzuspulen. Bei laufender Wiedergabe drücken, um das Band zurückzuspulen, während das Bild im Bildschirm bleibt. Zum Zurückführen des Cursors im Menü.

PLAY Wählen Sie für die Wiedergabe eines Videobandes einen Menüpunkt im VCR-Menü aus.

STOP Zum Stoppen der Bandwiedergabe, Wählen eines Gegenstands im Menü des VCRs.

Tasten mit TV-Funktionen

MUTE Ausschalten des TV-Tons. Nochmals drücken, um die Lautstärke wieder herzustellen.

TV-VOL **TV-VOL** Einstellen der TV-Lautstärke.

TV-PROG.+ **TV-PROG.-** Auswählen einer Programmnummer am Fernsehgerät.

Sie können diese Fernbedienung auch zur Steuerung bestimmter Funktionen eines Philips Fernsehgeräts verwenden.

Vorderseite Ihres VCRs

STANDBY/ON Zum Ein- oder Ausschalten die Menüfunktion unterbrechen.

PROGRAMME+ **PROGRAMME-** Zum Wählen der Programmnummer. Bei der Wiedergabe zur Einstellung der Spurlage drücken.

RECORD Für Sofortaufnahme des momentanen TV-Programms.

FWD. Wenn die Wiedergabe gestoppt ist, drücken, um schnell vorzuspulen. Bei laufender Wiedergabe drücken, um das Band vorzuspulen, während das Bild im Bildschirm bleibt.

REW. Wenn die Wiedergabe gestoppt ist, drücken, um schnell zurückzuspulen. Bei laufender Wiedergabe drücken, um das Band zurückzuspulen, während das Bild im Bildschirm bleibt.

PLAY Wiedergabe eines Videobandes.

STOP/EJECT Das Band stoppen. Bei STOP wird die Kassette ausgeworfen.

Rückseite Ihres VCRs

AV2(DECODER) Anschluß für zusätzliche Gerät (Sat-Empfänger, Decoder, VCR usw.)

AV1(TV) Anschluß an das Fernsehgerät.

AERIAL Antenneneingang.

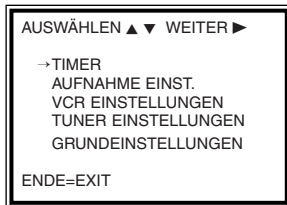
RF OUT Antennenausgang zum Fernsehgerät.

2. Wichtige Hinweise zum Betrieb

Navigation im Bildschirm-Menü

Sie können viele Funktionen und Einstellungen Ihres VCRs über das Bildschirm-Menü prüfen/ändern. Die einzelnen Funktionen werden über die Fernbedienung gewählt wie folgt:

Aufrufen des Menüs: mit **MENU**.



Wählen: mit **PLAY** ►-▲ or **STOP** ■-▼.

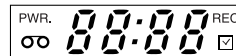
Eingeben oder Ändern Ihrer Wahl: mit den Zifferntasten **0..9** oder mit **PLAY** ►-▲ or **STOP** ■-▼.

Speichern oder bestätigen: mit **FWD** ►►-►►.

Löschen: mit **CLEAR**.

Beenden: mit **STATUS/EXIT**.

Die Symbole im VCR-Display



Die folgenden Symbole können im Display des VCRs erscheinen:

PWR. Der VCR ist eingeschaltet.

Eine Kassette ist eingelegt.

88:88 Anzeige von Programmnummer, Zeit oder Zählwerk.

REC Während der Aufnahme.

Wenn eine Aufnahme programmiert wurde. heeft geprogrammeert.

Einschalten

Sie können den VCR mit der Taste **STANDBY/ON** einschalten.

Automatisches Ausschalten

Wenn der VCR mehrere Minuten lang nicht verwendet wird, schaltet er automatisch aus.

Diese Funktion kann deaktiviert werden (z.B. wenn der VCR als TV-Empfänger verwendet werden soll). Weitere Einzelheiten siehe Abschnitt "Automatisches Ausschalten" im Kapitel "Weitere Funktionen".

Zeitanzeige im Display

Wenn Sie den VCR mit **STANDBY/ON**, ausgeschaltet haben, wird die Uhrzeit im Display gezeigt, z.B. "18:00". Wenn die Uhrzeit nicht eingestellt ist, erscheint "--:--" im Display.

Leistungsaufnahme

Der VCR sollte immer am Netz angeschlossen bleiben, um nicht die Verwendung des TVs oder programmierter Aufnahmen zu beeinträchtigen. Wenn das Display ausgeschaltet wurde, verbraucht Ihr VCR weniger als 3 W im Ruhezustand.

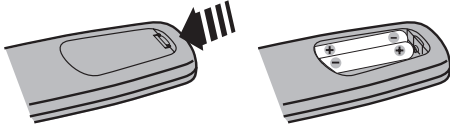
Stromausfall/Trennung vom Netz

Die Senderprogrammierung bleibt bei Stromausfall bis zu 1 Jahre erhalten, Uhrzeit und Timer-Daten bleiben bis zu 1 Minute erhalten.

3. Anschließen des Videorecorders

Fernbedienung für den Betrieb vorbereiten

Die Fernbedienung und die dazugehörigen Batterien sind getrennt im originalen VCR-Karton verpackt. Sie müssen vor dem Gebrauch der Fernbedienung die Batterien einlegen.



1. Nehmen Sie die Fernbedienung und die mitgelieferten Batterien (2 Stück) heraus.
2. Öffnen Sie das Batteriefach der Fernbedienung und setzen Sie die Batterien polaritätsrichtig ein, entsprechend den Markierungen im Batteriefach.

Die Fernbedienung ist jetzt betriebsbereit. Ihre Reichweite beträgt ca. 7 Meter.

Anschließen des VCRs an den TV

Die erforderlichen Kabelverbindungen müssen hergestellt werden, bevor Sie TV-Programme mit Ihrem VCR aufnehmen und wiedergeben können.

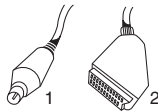
Was ist ein Scart Kabel?

Das Scart- oder Euro-AV-Kabel ist die universelle Verbindung zur Übertragung von Bild-, Ton- und Steuersignalen.

Anschluß mit einem Scart-Kabel

Legen Sie die folgenden Kabel bereit:

- Ein Antennenkabel (1, mitgeliefert)
- Ein Scart-Kabel (2, mitgeliefert)



1. Schalten Sie den TV aus. Entfernen Sie den Antennenkabelstecker vom TV. Stecken Sie ihn in die Buchse AERIAL hinten am VCR ein.
2. Stecken Sie ein Ende des mitgelieferten Antennenkabels in die Buchse RF OUT an der Rückseite des VCRs und das andere Ende in die Antenneneingangsbuchse an der Rückseite des TVs ein.
3. Stecken Sie ein Ende des Scart-Kabels in die Scart-Buchse AV1 (TV) an der Rückseite des VCRs und das andere Ende in die dafür vorgesehene Scart-Buchse am TV ein (siehe Bedienungsanleitung des TVs).

4. Schalten Sie den TV ein.
5. Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.

Mein TV hat mehrere Scart-Buchsen. Welche sollte ich verwenden?

Wählen Sie die Scart-Buchse, die für den Video-Ausgang ebenso wie für den Video-Eingang geeignet ist.

Mein TV hat ein Einstellungs-Menü für den Scart Anschluss.

Stellen Sie den Anschluss als Ein- und Ausgang ein.

6. Wenn die Verbindung richtig hergestellt wurde und Ihr TV automatisch auf die Programmnummer für die Scart-Buchse umgeschaltet wurde, erscheint folgendes Anzeigebild:



Lesen Sie anschließend den Abschnitt "Vorbereitung zum Betrieb" im Kapitel "Installation Ihres Videorecorders".

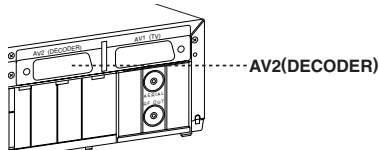
Mein Bildschirm ist leer.

Viele TVs werden mit einem durch das Scart-Kabel gesandten Steuersignal auf die Programmnummer für die Scart-Buchse umgeschaltet.

Wenn der TV nicht automatisch auf die Programmnummer für die Scart-Buchse umschaltet, ändern Sie manuell die entsprechende Programmnummer am TV (siehe Bedienungsanleitung des TVs).

Zusätzgeräte anschließen

Sie können zusätzliche Geräte wie Decoder, Sat-Empfänger, Camcorder usw. an die Buchse AV2 (DECODER) anschließen.



Programmnummer der "AV2"-Scartbuchse

Wählen Sie bei Verwendung der Scartbuchse AV2 (DECODER) mit 0.0.2 die Programmnummer "AV2".

4. Installation Ihres Videorecorders

Vorbereitung zum Betrieb

Dieses Kapitel beschreibt, wie die Installation erfolgt. Der VCR sucht und speichert automatisch alle verfügbaren Sender.

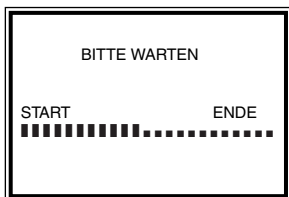
“Zielen” Sie richtig.

Im folgenden Abschnitt müssen Sie die Fernbedienung zum ersten Mal verwenden. Richten Sie die Vorderseite der Fernbedienung auf den VCR und nicht auf den TV.

Anschließen zusätzlicher Geräte

Nachdem Sie zusätzliche Geräte (Sat-Empfänger usw.) über das Antennenkabel angeschlossen haben, schalten Sie diese ein. Der automatische Kanalsuchlauf erkennt und speichert sie.

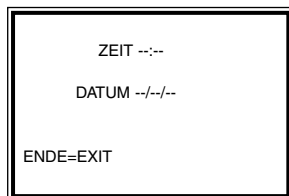
1. Wählen Sie die gewünschte Sprache für das Bildschirm-Menü durch Drücken von **[PLAY ▶▶▶]** oder **[STOP ■▶▶]**.
2. Drücken Sie **[MENU]**.
3. Bestätigen Sie mit **[P+]**.
Der automatische TV-Kanalsuchlauf beginnt.



Der VCR findet beim Suchlauf keine TV-Kanäle.

- Wählen Sie Programmnummer 1 am TV. Können Sie den gespeicherten TV-Kanal am TV sehen?
Wenn nicht, prüfen Sie den Kabelanschluß der Antenne (Antennensteckdose), des VCRs und des TVs.
- Bitte haben Sie etwas Geduld.
Der VCR sucht den gesamten Frequenzbereich ab, um die größtmögliche Anzahl von TV-Kanälen zu finden und zu speichern. Es ist möglich, daß die TV-Kanäle in Ihrem Wohngebiet in einem höheren Frequenzbereich ausgestrahlt werden. Sobald dieser Bereich bei der Suche erreicht wird, erkennt der VCR die TV-Kanäle.

4. Auf dem TV-Bildschirm erscheint das Uhrzeinstellungs-Display.



5. Stellen Sie die Uhrzeit mit den Nummertasten **[0..9]** ein.

6. Überprüfen Sie “TAG”, “MONAT” und “JAHR”. Ändern Sie die Einstellung falls erforderlich mit den Zifferntasten **[0..9]**.
7. Wenn alle Informationen korrekt sind, speichern Sie sie durch Drücken von **[STATUS/EXIT]**.
Damit ist die Vorbereitung zum Betrieb abgeschlossen.

Sat-Empfänger

Wenn Sie einen Sat-Empfänger anschließen, lesen Sie bitte den Abschnitt “Sat-Empfänger verwenden”.

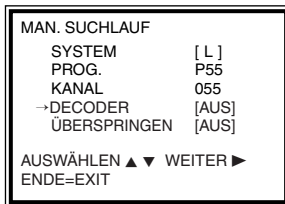
Decoder

Wenn Sie einen Decoder anschließen, müssen Sie diesen installieren, wie im nächsten Abschnitt beschrieben.

Decoder zuordnen

Einige TV-Sender strahlen codierte TV-Signale aus, die nur mit einem gekauften oder gemieteten Decoder ungestört betrachtet werden können. Sie können einen solchen Decoder an diesen VCR anschließen. Die folgende Funktion aktiviert den angeschlossenen Decoder automatisch für den gewünschten TV-Kanal.

1. Schalten Sie den TV ein. Wenn erforderlich, wählen Sie die Programmnummer für den VCR-Betrieb.
2. Verwenden Sie **[P+]** **[P-]** oder **[0..9]**, um die Programmnummer auszuwählen, die Sie dem Decoder zuweisen möchten.
3. Drücken Sie **[MENU]**. Das Hauptmenü erscheint.
4. Verwenden Sie **[PLAY ▶▶▶]** oder **[STOP ■▶▶]** um “TUNER EINSTELLUNGEN” zu wählen. Dann drücken Sie **[FWD ▶▶▶▶]**.
5. Verwenden Sie **[PLAY ▶▶▶]** oder **[STOP ■▶▶]**, um “MAN. SUCHLAUF” zu wählen. Dann drücken Sie **[FWD ▶▶▶▶]**.
6. Verwenden Sie **[PLAY ▶▶▶]** oder **[STOP ■▶▶]**, um “DECODER” zu wählen.



7. Verwenden Sie **[FWD ▶▶▶▶]**, um “EIN” zu wählen. (Decoder eingeschaltet.)

Wie kann ich den Decoder ausschalten?

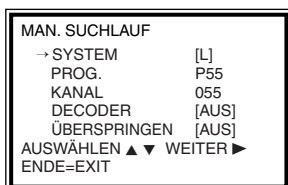
Verwenden Sie **[FWD ▶▶▶▶]**, um “AUS” zu wählen (der Decoder ist deaktiviert).

8. Zum Beenden drücken Sie **[STATUS/EXIT]**. Dem Decoder wurde nun diese Programmnummer zugewiesen.

Manuelles Suchen von TV-Sendern

Manchmal ist es möglich, daß nicht alle zur Verfügung stehenden Sender gefunden und gespeichert werden. In diesem Fall müssen die fehlenden oder codierten TV-Kanäle manuell gesucht und gespeichert werden.

1. Schalten Sie das TV-Gerät ein. Wenn erforderlich, wählen Sie die Programmnummer für den VCR.
2. Drücken Sie **[MENU]**. Das Hauptmenü erscheint.
3. Drücken Sie **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]** um "TUNER EINSTELLUNGEN" zu wählen. Dann drücken Sie **[FWD ▶▶-▶]**.
4. Verwenden Sie **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]** um "MAN. SUCHLAUF" zu wählen. Dann drücken Sie **[FWD ▶▶-▶]**.



5. Wählen Sie "SYSTEM." mit **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]**. Dann drücken Sie **[FWD ▶▶-▶]**.
6. Wählen Sie "L" oder "BG" mit **[FWD ▶▶-▶]**.
7. Wählen Sie "PROG." mit **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]**. Dann drücken Sie **[FWD ▶▶-▶]**.

Ich kenne die Kanäle für meine TV-Sender nicht.

In diesem Fall drücken Sie **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]** in "KANAL", um den automatischen Kanalsuchlauf zu starten. Eine weiterlaufende Kanalnummer erscheint im TV-Bildschirm. Setzen Sie den automatischen Suchlauf fort, bis Sie den gewünschten TV-Kanal gefunden haben.

8. Mit **[PLAY ▶-▲]**, **[STOP ■-▼]** oder **[0..9]**, wählen Sie die gewünschte Programmnummer, die für den Sender verwendet werden soll, z.B. "P01". Dann drücken Sie **[FWD ▶▶-▶]**.
9. Wählen Sie "KANAL" mit **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]**, und bestätigen Sie mit **[FWD ▶▶-▶]**. Dann geben Sie den gewünschten Kanal mit **[0..9]** ein.
Wenn Sie "ÜBERSPRINGEN" für einen Kanal eingestellt haben, wird dieser Kanal ignoriert, wenn mit **[P+]** oder **[P-]** durch die Kanäle weitergeschaltet wird.
10. Speichern Sie den TV-Kanal mit **[FWD ▶▶-▶]**.
11. Zum Suchen nach anderen TV-Kanälen beginnen Sie jeweils bei Schritt 5.
12. Zum Beenden drücken Sie **[STATUS/EXIT]**.

Sat-Empfänger verwenden

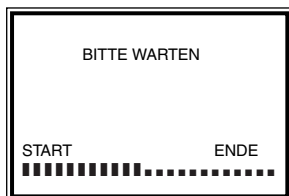
Sender von einem Sat-Empfänger (angeschlossen an die Buchse AV2 (DECODER)) werden auf dem VCR unter der Programmnummer "AV2" empfangen. Wählen Sie die gewünschte Programmnummer "AV2" mit 0.0.2.

Die TV-Sender des Sat-Empfängers müssen direkt am Satellitenempfänger gewählt werden.

Automatischer Suchlauf

Bei der Installation werden alle verfügbaren Sender gesucht und gespeichert. Wenn sich die Kanalbelegung Ihres Kabel-TV oder des Sat-TV-Anbieters ändert oder wenn Sie den VCR z.B. nach einem Umzug neu installieren, können Sie diesen Vorgang erneut starten. Dadurch werden alle bereits gespeicherten TV-Kanäle durch die neuen ersetzt.

1. Schalten Sie den TV ein. Wenn erforderlich, wählen Sie die Programmnummer für den VCR.
2. Drücken Sie **[MENU]**. Das Hauptmenü erscheint.
3. Wählen Sie "TUNER EINSTELLUNGEN" mit **[PLAY ▶▶]** oder **[STOP ■▼]** und bestätigen Sie mit **[FWD ▶▶▶]**.
4. Wählen Sie "AUTOMAT. SUCHLAUF" mit **[PLAY ▶▶]** oder **[STOP ■▼]** und bestätigen Sie mit **[FWD ▶▶▶]**.

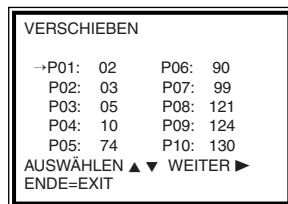


5. Der automatische Programmsuchlauf startet. Der VCR speichert, alle verfügbaren Sender. Dieser Vorgang kann mehrere Minuten dauern.
6. Wenn der Programmsuchlauf beendet ist, erscheint am Bildschirm kurz die Meldung "ABGESCHLOSSEN".

Manuelles Sortieren von TV-Kanälen

Wenn Ihnen nach dem automatischen Sendersuchlauf die Reihenfolge der Sendersortierung nicht gefällt, können Sie die gespeicherten Sender umsortieren und unerwünschte löschen. Sie können diese Funktion verwenden, um die bereits gespeicherten TV-Kanäle einzeln zu sortieren.

1. Schalten Sie das TV-Gerät ein. Wenn erforderlich, wählen Sie die Programmnummer für den VCR.
2. Drücken Sie **[MENU]**. Das Hauptmenü erscheint.
3. Wählen Sie "TUNER EINSTELLUNGEN" mit **[PLAY ▶▶]** oder **[STOP ■▼]** und bestätigen Sie mit **[FWD ▶▶▶]**.
4. Wählen Sie "VERSCHIEBEN" mit **[PLAY ▶▶]** oder **[STOP ■▼]**, und bestätigen Sie mit **[FWD ▶▶▶]**.



5. Mit **[PLAY ▶▶]** oder **[STOP ■▼]**, wählen Sie den gespeicherten TV-Kanal.
6. Bestätigen Sie mit **[FWD ▶▶▶]**.
7. Bewegen Sie den gewählten Kanal mit **[PLAY ▶▶]** oder **[STOP ■▼]** zu der Programmnummer, die Sie zuweisen wollen.
8. Bestätigen Sie mit **[FWD ▶▶▶]**.
9. Zum Zuweisen weiterer TV-Kanäle zu einer Programmnummer wiederholen Sie Schritt 5 bis 8.
10. Zum Beenden drücken Sie **[STATUS/EXIT]**.

Wahl der Menüsprache

Sie können die Sprache des TV-Bildschirmmenüs umschalten. Der Videorekorder zeigt aber nur englischen Text an, ungeachtet dieser Einstellung.

1. Schalten Sie das TV-Gerät ein. Wenn erforderlich, wählen Sie die Programmnummer für den VCR.
2. Drücken Sie **[MENU]**. Das Hauptmenü erscheint.
3. Wählen Sie "GRUNDEINSTELLUNGEN" mit **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]** und bestätigen Sie mit **[FWD ▶>>-▶]**.
4. Wählen Sie "SPRACHE" mit **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]** und bestätigen Sie mit **[FWD ▶>>-▶]**.

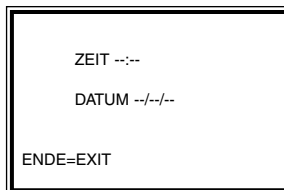


5. Wählen Sie die gewünschte Sprache mit **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]**.
6. Zum Beenden drücken Sie **[STATUS/EXIT]**.

Uhrzeit & Datum einstellen

Zeigt das Display eine falsche Zeit oder "--:--", müssen Datum und Uhrzeit manuell neu eingestellt werden.

1. Schalten Sie das TV-Gerät ein. Wenn erforderlich, wählen Sie die Programmnummer für den VCR.
2. Drücken Sie **[MENU]**. Das Hauptmenü erscheint.
3. Wählen Sie "GRUNDEINSTELLUNGEN" mit **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]** und bestätigen Sie mit **[FWD ▶>>-▶]**.
4. Wählen Sie "UHR" mit **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]** und bestätigen Sie mit **[FWD ▶>>-▶]**.



5. Prüfen Sie die Zeit in "ZEIT". Wenn erforderlich, ändern Sie die Zeiteinstellung mit **[0..9]**.
6. Prüfen Sie "TAG", "MONAT" und "JAHR" auf gleiche Weise.
7. Zum Beenden drücken Sie **[STATUS/EXIT]**.

5. Wiedergabe

Normale Wiedergabe

Sie können den Videorecorder unter Verwendung der Fernbedienung oder unter Verwendung der Tasten an der Vorderseite des Videorecorders bedienen.

Wenn Sie [PLAY ▶▶▶], [STOP ■▼], [FWD ▶▶▶▶] oder [REW ◀◀◀◀] drücken, während das Gerät im Ruhezustand ist, wird das Gerät automatisch eingeschaltet. Zusätzlich wird, wenn bereits eine Kassette eingelegt ist, die entsprechenden Funktion ausgeführt.

Ihr VCR kann nur Standard-VHS-Kassetten bespielen und abspielen.

1. Setzen Sie eine Kassette in den Kassetteneinschub. Die Kassette wird automatisch eingezogen. "σ" erscheint im Display.
2. Drücken Sie [PLAY ▶▶▶], um sich die Aufnahme anzusehen. Im Display erscheint "PLAY".

DIGITAL STUDIO PICTURE CONTROL

Philips hat ein System entwickelt, das die bestmögliche Wiedergabequalität erzielt. Bei alten und häufig abgespielten Videokassetten verringert dieses System Bildstörungen. Bei neuen oder hochwertigen Kassetten betont es die Detailwiedergabe.

Schlechte Bild-/Tonqualität

Bei der Wiedergabe von Leihvideos oder alten, qualitativ minderwertigen Kassetten ist es nicht möglich, Bild- und Tonstörungen vollständig auszufiltern. Dies ist keine Fehlfunktion des Gerätes. Siehe Abschnitt "Spurlagenregelung (Tracking)".

3. Zum Stoppen der Wiedergabe drücken Sie [STOP ■▼] oder [STOP/EJECT] am VCR.
4. Zum Ausgeben der Kassette drücken Sie [STOP/EJECT] bei gestoppter Wiedergabe.

Automatisches Ausschalten bei Sonderfunktionen

Einige Funktionen (z.B. Pause, Standbild) schalten automatisch nach Ablauf einer Bildsuchlauf bestimmten Zeit aus, um die Kassette zu schonen und Strom zu sparen.

Wiedergabe von NTSC-Kassetten

Dieser Videorecorder kann auch Kassetten abspielen, die im NTSC-Farbfernsehstandard bespielt sind (z.B. amerikanische Kassetten). Hierzu benötigen Sie jedoch einen PAL-Fernseher, der für eine Bildfrequenz von 60 Hz geeignet ist.

Anzeige der aktuellen Bandposition

Auf dem Bildschirm wird die abgelaufene Spielzeit in Stunden, Minuten und Sekunden angezeigt: z. B. 0:02:45.

Wie kann ich das Zählwerk auf "0:00:00" stellen?

Sie können das Zählwerk mit [CLEAR] auf "0:00:00" stellen.

Wenn Sie eine Kassette einlegen, wird das Zählwerk automatisch auf "0:00:00" gestellt.

Das Zählwerk zählt nicht weiter

Dies kann auftreten, wenn keine Aufnahmen auf einem Bandteil sind. Deshalb kann der VCR keine Informationen vom Band lesen. Dies ist keine Fehlfunktion des Gerätes.

Der Bildschirm zeigt "0:01:20"

Wenn Sie eine Kassette von der Bandposition "0:00:00" zurückspulen, zeigt das Zählwerk z.B. "0:01:20" an (die Kassette wird zu 1 Minute und 20 Sekunden vor "0:00:00" zurückgespult).

Bildsuchlauf vorwärts oder rückwärts

1. Drücken Sie während der Wiedergabe [REW ◀◀◀◀] (Rücklauf) oder [FWD ▶▶▶▶] (Vorlauf).
2. Wenn Sie eine Suche in Super-Hochgeschwindigkeit durchführen möchten, drücken Sie bitte [REW ◀◀◀◀] oder [FWD ▶▶▶▶] ein weiteres Mal. (Bei im SP-Modus im NTSC-Standard aufgenommenen Kassetten arbeitet diese Funktion nicht.)
3. Zum Fortsetzen der Wiedergabe drücken Sie [PLAY ▶▶▶].

Standbild

1. Während der Wiedergabe drücken Sie [STILL ▶▶], um den Bandlauf zu stoppen und ein Standbild zu sehen.
2. Zur Fortsetzung der Wiedergabe drücken Sie [PLAY ▶▶▶].

Bildsuche und Standbild verringern die Bildqualität.

- Der Ton ist stummgeschaltet. Es ist keine Fehlfunktion des VCRs. Wenn das Bild vertikal zu vibrieren beginnt, stabilisieren Sie das Bild durch Drücken von [PROGRAMME+] [PROGRAMME-] oder [P+] [P-] im Standbildmodus.
- Wenn Sie [STILL ▶▶] drücken, um das Bild einzufrieren, erscheinen normalerweise Störlinien auf dem Bildschirm. Dies ist normal, und mit jedem Drücken von [STILL ▶▶] verändern diese Linien ihre Lage.

Schnelles Umspulen ohne Bild

1. Stoppen Sie den Bandlauf mit [STOP ■▼].
2. Drücken Sie [REW ◀◀◀◀] (rückwärts) oder [FWD ▶▶▶▶] (vorwärts). "Fr" oder "FF" erscheinen 5 Sekunden lang im Display, und danach erscheint der Echtzeitdrehler.
3. Zum Stoppen an einer bestimmten Bandstelle drücken Sie [STOP ■▼].

Spurlagenregelung (Tracking)

Zum manuellen optimieren der Spurlage während Wiedergabe und Zeitlupe drücken Sie

PROGRAMME+ **PROGRAMME-** oder **P+** **P-**.

Die Spurlagenregelung wird auf automatische Regelung zurückgestellt, wenn Sie **STOP ■-▼**, drücken, eine Kassette einlegen oder **PLAY ▶-▲** am VCR drücken.

Um vertikales Zittern des Standbildes zu vermeiden, drücken Sie **PROGRAMME+** **PROGRAMME-** oder **P+** **P-**.

6. Manuelle Aufnahme

Allgemeine Information

Verwenden Sie **"Manuelle Aufnahme"**, um eine spontane Aufnahme zu machen (z.B. eines momentan laufenden Programmes).

Zum manuellen Starten oder Stoppen einer Aufnahme siehe Abschnitt **"Aufnahme ohne automatisches Ausschalten"**.

Zum manuellen Starten aber mit automatischen Stoppen einer Aufnahme siehe Abschnitt **"Aufnahme mit automatischem Ausschalten"** (z.B. wenn nicht bis zum Bandende aufgezeichnet werden soll).

Aufnahme ohne automatisches Ausschalten

1. Setzen Sie eine Kassette ein.
2. Wählen Sie mit **P+** **P-**, die gewünschte Programmnummer, z.B. "P:01".
3. Zum Starten der Aufnahme drücken Sie **REC ●**.
4. Zum Stoppen der Aufnahme drücken Sie **STOP ■-▼**.

Die Meldung "GESPERRTE KASSETTE AUFNAHME NICHT MÖGL." erscheint kurz auf dem Bildschirm, worauf die Kassette ausgeworfen wird.

Eine Kassette mit ausgebrochener Löschschutzlamelle wurde eingesetzt. Decken Sie die Vertiefung mit Klebeband ab oder setzen Sie eine neue Kassette ein.

Aufnahme mit automatischem Ausschalten (OTR = One-Touch-Recording)

1. Setzen Sie eine Kassette ein.
2. Wählen Sie mit **P+** **P-** die gewünschte Programmnummer.
3. Drücken Sie **REC ●**.
4. Bei jedem Drücken von **REC ●** werden der Aufnahmezeit 30 Minuten hinzugefügt.
5. Stoppen Sie die Aufnahme mit **STOP ■-▼**.

Versehentliches Löschen von Aufnahmen verhindern

Videokassetten (mit Ausnahme von Leih- und Kauf Kassetten) haben eine Löschschutzzunge oder einen Schieber an der Schmalseite der Kassette.

Um eine wichtige Aufnahme nicht versehentlich zu überspielen (löschen) kann die Löschschutzzunge herausgebrochen werden. Wenn Sie später auf einer derartig schreibgeschützten Kassette aufnehmen wollen, decken Sie die Aussparung einfach mit einem Stück Klebeband ab bzw. schieben den Schieber nach rechts.

Aneinanderreihen von Aufnahmen (Assemble Schnitt)

Wenn Sie auf einer bereits bespielten Kassette eine weitere Aufnahme anfügen, kann zwischen alter und neuer Aufnahme eine kurze Leerstelle (Flackern) entstehen oder das Bild kann "durchrollen".

Um diese Erscheinung zu vermeiden, verfahren Sie wie folgt:

1. Suchen Sie die Bandposition der alten Aufnahme auf, an der Sie die neue anfügen wollen.
2. Spielen Sie die letzte Minute der alten Aufnahme ab (Wiedergabe).
3. Stoppen Sie an der Bandstelle, an der die neue Aufnahme beginnen soll, drücken Sie **STILL ■■**.
4. Jetzt starten Sie die Aufnahme normal durch Drücken von **REC ●** an der Fernbedienung.
5. Stoppen Sie die Aufnahme mit **STOP ■-▼**.

7. Aufnahmen programmieren (TIMER)

Allgemeine Information

Nutzen Sie die TIMER Programmierung zum automatischen Starten und Stoppen einer Aufnahme zu einem späteren Zeitpunkt oder Datum. Der VCR schaltet zur richtigen Zeit auf die richtige Programmnummer und beginnt die Aufnahme. Bei diesem VCR können Sie bis zu acht Aufnahmen für einen Zeitraum von bis zu einem Jahr vorprogrammieren. Um eine Programmaufnahme zu machen, benötigt Ihr VCR folgende Informationen:

*Das Datum für die Aufnahme

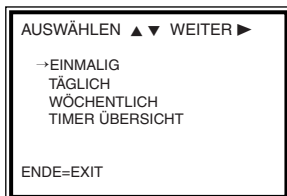
*Die Programmnummer des TV-Kanals

*Die Anfangs- und Endzeit der Aufnahme

Alle diese Informationen stehen im "TIMER"-Block.

Programmieren einer Aufnahme

1. Schalten Sie das TV-Gerät ein. Wenn erforderlich, wählen Sie die Programmnummer für den VCR.
2. Drücken Sie **[MENU]**. Das Hauptmenü erscheint.
3. Drücken Sie **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]**, um "TIMER" zu wählen. Dann drücken Sie **[FWD ▶▶-▶]**.
4. Wählen Sie "EINMALIG", "TÄGLICH" oder "WÖCHENTLICH" mit **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]**. Dann drücken Sie **[FWD ▶▶-▶]**.



Wählen von einmaliger/täglicher/wöchentlicher Aufnahme

Verwenden Sie **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]**, um unter den folgenden Optionen zu wählen:

"EINMALIG": Einmalige Aufnahme

"TÄGLICH": Wiederholte tägliche Aufnahme von Montag bis Freitag

"WÖCHENTLICH": Wiederholte wöchentliche Aufnahme (jede Woche am gleichen Tag)

Fehlermeldung: "ALLE TIMER BELEGT"

Wenn diese Fehlermeldung erscheint, nachdem Sie "EINMALIG", "TÄGLICH", "WÖCHENTLICH" im Menü TIMER gewählt haben und FWD drücken, sind alle TIMER -Blöcke bereits programmiert. Weitere Aufnahmen können nicht programmiert werden. Um eine programmierte Aufnahme (TIMER-block) zu löschen oder zu überprüfen, wählen Sie die Programmnummer aus der TIMER ÜBERSICHT aus, und drücken Sie **[CLEAR]**.

5. Wählen Sie den TIMER-Block mit **[0..9]**.

6. Geben Sie die Anfangszeit (START), die Endzeit (STOP), die Programmnummer (KANAL) und das Datum (DATUM) mit den Nummerntasten **[0..9]** ein.

Programmnummer von Scart-Buchse "AV2"

Sie können über die Scartbuchse AV2 (DECODER) zudem Aufnahmen von externen Quellen programmieren. Wählen Sie die Programmnummer "AV2" mit 0.0.2.

7. Wenn alle Eingaben korrekt sind, drücken Sie **[STATUS/EXIT]**. Die Programmierinformation wird in einem TIMER-Block gespeichert.

8. Setzen Sie eine Kassette mit vorhandenem Löschschutzzunge (ohne Löschschutz) ein.

9. Schalten Sie mit **[STANDBY/ON ⓪]** aus. Die Programmaufnahme arbeitet nur, wenn der VCR mit **[STANDBY/ON ⓪]** ausgeschaltet ist.

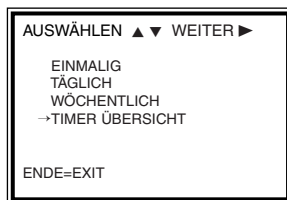
Prüfen oder Löschen einer Programmaufnahme (TIMER)

1. Schalten Sie das TV-Gerät ein. Wenn erforderlich, wählen Sie die Programmnummer für den VCR.

2. Drücken Sie **[MENU]**. Das Hauptmenü erscheint.

3. Drücken Sie **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]**, um "TIMER" zu wählen. Dann drücken Sie **[FWD ▶▶-▶]**.

4. Wählen Sie "TIMER ÜBERSICHT" mit **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]**, und drücken Sie **[FWD ▶▶-▶]** zur Bestätigung.



5. Wählen Sie den Timer-Block mit **[FWD ▶▶-▶]**.

Nach Drücken von **[FWD ▶▶-▶]** verschwindet der Timer-Block.

Sie haben alle programmierten Aufnahmen überprüft. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 5, wenn Sie die programmierten Aufnahmen noch einmal überprüfen möchten.

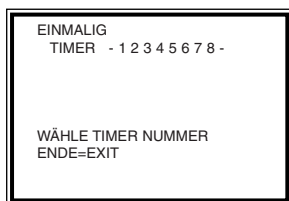
6. Zum Löschen der Aufnahme drücken Sie **[CLEAR]**.

7. Zum Beenden drücken Sie **[STATUS/EXIT]**.

8. Schalten Sie den VCR mit **[STANDBY/ON ⓪]** aus.

Ändern einer Programmaufnahme (TIMER)

1. Schalten Sie das TV-Gerät ein. Wenn erforderlich, wählen Sie die Programmnummer für den VCR.
2. Drücken Sie **[MENU]**. Das Hauptmenü erscheint.
3. Drücken Sie **[PLAY ▶▶▶]** oder **[STOP ■▼]**, um "TIMER" zu wählen. Dann drücken Sie **[FWD ▶▶▶▶▶]**.
4. Wählen Sie "EINMALIG", "TÄGLICH" oder "WÖCHENTLICH" mit **[PLAY ▶▶▶]** oder **[STOP ■▼]**. Dann drücken Sie **[FWD ▶▶▶▶▶]**.
5. Wählen Sie einen TIMER-Block mit **[0..9]**. (Die blinkende Zahl zeigt einen freien TIMER-Block an).



6. Zum Löschen der Information drücken Sie **[CLEAR]**, und geben Sie die richtige Information mit **[0..9]** ein.
7. Zum Beenden drücken Sie **[STATUS/EXIT]**.
8. Schalten Sie den VCR mit **[STANDBY/ON ⓪]** aus.

Probleme und Lösungen für programmierte Aufnahmen

Fehlermeldung "⓪" blinkt im Videorekorder-Display

- Es ist keine Kassette eingesetzt. Setzen Sie eine Kassette ein und schalten Sie den Videorekorder mit **[STANDBY/ON ⓪]** aus.

Die Kassette wurde ausgeworfen, sobald die Taste **[STANDBY/ON ⓪]** gedrückt wurde

- Eine Kassette ohne Löschschutzlasche wurde eingesetzt.
Heben Sie den Löschschutz auf (Kapitel "Manuelle Aufnahme", Abschnitt "Versehentliches Löschen von Aufnahmen verhindern", oder setzen Sie eine andere Kassette ein.

"FÜR TIMER AUFNAHME BITTE VCR ABSCHALTEN" blinkt auf dem Fernsehbildschirm.

- Der Videorekorder wird mehrere Minuten vor Beginn einer Programmaufnahme eingeschaltet. Schalten Sie den Videorekorder mit **[STANDBY/ON ⓪]** aus. Eine Programmaufnahme (Timer) arbeitet nur bei ausgeschaltetem Videorekorder.

Die Kassette wird bei der Aufnahme ausgeworfen

- Das Bandende wurde bei der Aufnahme erreicht.

Der Videorekorder reagiert nicht

- Während eine programmierte Aufnahme läuft, können Sie Ihren Videorekorder nicht manuell bedienen. Um die Programmaufnahme abzubrechen, drücken Sie **[STOP/EJECT]** an der Vorderseite.

8. Weitere Funktionen

Umstellen des Video- (Farbfernseh-) Systems

Wenn Sie Video Kassetten wiedergeben wollen, das auf anderen VCRs aufgezeichnet wurden oder von externen Quellen aufnehmen wollen (über die Scart-Buchse), kann die automatische Video- (Farbfernseh-) System-Umschaltung zu Farbverfälschung führen. Sie können die automatische Farbfernsehsystem-Umschaltfunktion wie folgt deaktivieren.

Video- (Farbfernseh-) Systeme

Andere Länder, andere Video- (Farbfernseh-) Systeme: In Mitteleuropa ist das PAL-System (Phase Alternation Line) Standard. Frankreich verwendet das SECAM-System (Séquentiel à mémoire). In Ländern des Mittleren Ostens wird MESECAM (Middle East SECAM) verwendet. In manchen Ländern (USA und Japan) empfangen TV-Zuschauer ihre Programme in Form von NTSC-Signalen (National Television System Committee).

1. Drücken Sie **[SYSTEM]** an der Fernbedienung, um das Farbfernseh- (Video-) System falls bekannt bereits vorher zu wählen und so Unterbrechungen vor dem Aufnahmestart oder bei der Wiedergabe zu vermeiden. Bei jedem Drücken von **[SYSTEM]** schaltet die Anzeige der Reihe nach zwischen AUTO, PAL, SECAM und ME-SECAM um.



2. Nach 5 Sekunden verschwindet die Anzeige.

Wie kann ich zu "Automatischer Schaltung" zurückschalten?

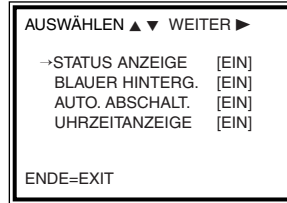
Auch wenn Sie die Programmnummer ändern, wird die Einstellung des Video- (Farbfernseh-) Systems für die Aufnahme bewahrt.

Wenn Sie die Kassette auswerfen, schaltet das Video- (Farbfernseh-) System für die Wiedergabe auf "AUTO" (automatische Umschaltung) zurück.

Ein- und Ausschalten der Statusanzeige

Zusammen mit dem Bildschirm-Menü zeigt auch die Statusanzeige Informationen über den aktuellen Betriebszustand (Zählwerk, Wiedergabe, Aufnahme, TV-Kanal usw.) auf dem Bildschirm an. Sie können diese Anzeige ausschalten, so daß die Statusanzeige beim Kopieren von Kassetten nicht mit aufgezeichnet wird.

1. Schalten Sie das TV-Gerät ein. Wenn erforderlich, wählen Sie die Programmnummer für den VCR.
2. Drücken Sie **[MENU]**. Das Hauptmenü erscheint.
3. Drücken Sie **[PLAY ▶▶▶]** oder **[STOP ■▶▶]**, um "VCR EINSTELLUNGEN" zu wählen. Dann drücken Sie **[FWD ▶▶▶▶▶]** zur Bestätigung.
4. Wählen Sie "STATUS ANZEIGE" mit **[PLAY ▶▶▶]** oder **[STOP ■▶▶]**.



5. Wählen Sie "EIN" oder "AUS" mit **[FWD ▶▶▶▶▶]**.

Welche Einstellungen kann ich wählen?

"EIN": Zeigt die Statusanzeige einige Sekunden lang.

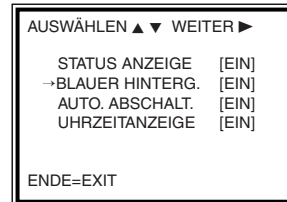
"AUS": Schaltet die Statusanzeige aus.

6. Zum Beenden drücken Sie **[STATUS/EXIT]**.

Blauer Hintergrund

Stellen Sie BLAUER HINTERG. auf EIN, wenn Sie möchten, dass der Bildschirm bei schwachem Empfang einen blauen Hintergrund zeigt. Die Bildschirmanzeige wird blau und der Ton wird stumm geschaltet. Wenn Sie das schwache Signal anzeigen möchten, müssen Sie BLAUER HINTERG. auf AUS stellen.

1. Schalten Sie das TV-Gerät ein. Wenn erforderlich, wählen Sie die Programmnummer für den VCR.
2. Drücken Sie **[MENU]**. Das Hauptmenü erscheint.
3. Drücken Sie **[PLAY ▶▶▶]** oder **[STOP ■▶▶]**, um "VCR EINSTELLUNGEN" zu wählen. Dann drücken Sie **[FWD ▶▶▶▶▶]** zur Bestätigung.
4. Drücken Sie **[PLAY ▶▶▶]** oder **[STOP ■▶▶]**, um "BLAUER HINTERG." zu wählen.

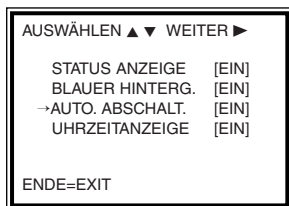


5. Wählen Sie "AUS" (kein blauer Hintergrund) oder "EIN" (blauer Hintergrund) mit **[FWD ▶▶▶▶▶]**.
6. Zum Beenden drücken Sie **[STATUS/EXIT]**.

Automatisches Ausschalten

Wenn Sie den VCR einige Minuten lang in bestimmten Betriebsarten nicht bedient haben (z.B. bei STOP-Betriebsart), schaltet er automatisch aus. Diese Funktion können sie ausschalten, um den VCR als TV-Empfänger zu verwenden.

1. Schalten Sie das TV-Gerät ein. Wenn erforderlich, wählen Sie die Programmnummer für den VCR.
2. Drücken Sie **[MENU]**. Das Hauptmenü erscheint.
3. Drücken Sie **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]**, um "VCR EINSTELLUNGEN" zu wählen. Dann drücken Sie **[FWD ▶▶-▶]** zur Bestätigung.
4. Wählen Sie "AUTO. ABSCHALT." mit **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]**.



5. Wählen Sie "AUS" (kein automatisches Ausschalten) oder "EIN" (automatisches Ausschalten) mit **[FWD ▶▶-▶]**.
6. Zum Beenden drücken Sie **[STATUS/EXIT]**.

Uhrzeitanzeige

Mit dieser Funktion können Sie die Anzeige des VCR ausschalten. Dies ist praktisch, wenn Sie sich beim Fernsehen in einem dunklen Raum durch die helle Anzeige gestört fühlen. Es reduziert zusätzlich den Stromverbrauch.

1. Schalten Sie das Fernsehgerät ein. Wählen Sie gegebenenfalls die Sendernummer des VCR.
2. Drücken Sie **[MENU]**. Das Hauptmenü erscheint.
3. Drücken Sie **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]** um "VCR EINSTELLUNGEN" auszuwählen, und bestätigen Sie dann mit **[FWD ▶▶-▶]**.
4. Wählen Sie "UHRZEITANZEIGE" mit **[PLAY ▶-▲]** oder **[STOP ■-▼]**.



5. Wählen Sie "AUS" (Uhranzeige aus) oder "EIN" (Uhranzeige ein) mit **[FWD ▶▶-▶]**.
6. Zum Beenden drücken Sie **[STATUS/EXIT]**.

9. Bevor Sie den Servicetechniker rufen

Wenn Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gelesen haben und dennoch Probleme bei der Bedienung Ihres Videorecorders haben, könnte dies folgenden Ursachen haben.

Ihr VCR reagiert nicht auf Tastendruck:

- Es ist keine Netzversorgung vorhanden; prüfen Sie den Netzanschluß.
- Eine Programmaufnahme wird ausgeführt; wenn nötig, können Sie diese abbrechen. Lesen Sie bitte den Abschnitt "Probleme und Lösungen bei programmierten Aufnahmen" im Kapitel "Aufnahmen programmieren (TIMER)".
- Es liegt eine technische Störung vor; trennen Sie das Gerät etwa 60 Sekunden lang von der Netzversorgung und schließen Sie es dann erneut an.

Wenn diese Maßnahmen keine Abhilfe schaffen, können Sie Ihren VCR auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurücksetzen.

Zurücksetzen des Geräts auf werkseitige Standardeinstellungen

***Achtung:** Alle gespeicherten Informationen (TV-Kanäle, Zeit und Datum, TIMER) gehen verloren.

1. Schalten Sie diesen VCR mit **STANDBY/ON** aus.
2. Halten Sie am VCR die Tasten **STOP/EJECT** und **PROGRAMME** gleichzeitig 2 Sekunden oder länger gedrückt.

Die Kassette sitzt im VCR fest:

- Keine Gewalt anwenden. Ziehen Sie für den Moment das Netzkabel heraus. Rufen Sie anschließend einen Techniker an.

Die Fernbedienung funktioniert nicht:

- Möglicherweise ist die Fernbedienung nicht richtig auf den VCR gerichtet; zielen Sie direkt auf die Vorderseite des Geräts.
- Es liegt ein technisches Problem vor: Nehmen Sie die Batterien heraus, warten Sie 10 Sekunden und setzen Sie die Batterien wieder ein.
- Die Batterien sind verbraucht: Setzen Sie frische Batterien ein.

Kein Bild bei der Wiedergabe:

- Es ist keine Aufnahme auf der Kassette vorhanden: Setzen Sie eine andere Kassette ein.
- Sie haben die falsche Programmnummer am TV für die VCR-Wiedergabe gewählt: Am TV muß die Programmnummer für VCR-Wiedergabe eingestellt sein.
- Die Verbindung zwischen TV-Gerät und VCR ist unterbrochen: Prüfen Sie die Kabelverbindung.

Schlechte Bildqualität bei der Wiedergabe:

- Ihr TV ist nicht richtig eingestellt.
- Die Kassette ist abgenutzt oder von minderwertiger Qualität: Verwenden Sie eine neue Kassette.
- Die Spurlage ist nicht richtig eingestellt.
- Lesen Sie im Kapitel "Wiedergabe" den Abschnitt "Spurlagenregelung (Tracking)".

Keine Aufnahme möglich:

- Der gewünschte TV-Kanal ist nicht gespeichert, oder Sie haben die falsche Programmnummer gewählt: Prüfen Sie die gespeicherten TV-Kanäle.
- Eine Kassette mit entfernter Löschschutzzunge ist eingesetzt (Aufnahme unmöglich): Setzen Sie eine Kassette mit vorhandenem Löschschutzzunge ein, oder heben Sie den Löschschutz auf. Einzelheiten siehe Abschnitt "Versehentliches Löschen von Aufnahmen verhindern" im Kapitel "Manuelle Aufnahme".

Bild- und Tonstörungen beim TV-Empfang:

- Lassen Sie Ihre Antenne prüfen.

Sie können auch das **Kundendienstcenter** in Ihrem Land anrufen.

Die entsprechenden Telefonnummern sind auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung aufgeführt. Halten Sie die Modellnummer (MODEL NO.) und die Produktionsnummer (PROD. NO.) Ihres Videorecorders bereit.

PHILIPS NORGE AS
Sandstuveien 70,
PO Box 1, Manglerud
N-0612 Oslo
NORWAY
Phone: 2274 8250

OY PHILIPS AB
Linnoitustie 11,
02600 Espoo
FINLAND
puh. 09 615 80 250

PHILIPS KUNDTJÄNST
Kista Entré
Knarrarnäsgatan 7
164 85 Stockholm
SWEDEN
Tel: (0)8 598 52 250

PHILIPS POLSKA
Al. Jerozolimskie 195B
02-222 Warszawa
POLSKA
TEL.: (022)-571-0-571

INFOLINKA PHILIPS
Šafránkova 1
150 00 Praha 5
CZECH REPUBLIC
TEL.: (02)-330 99 330

PHILIPS Iberia, S.A.
C/Martinez Villergas, 49
28027 MADRID
SPAIN
Phone: 902-11 33 84

PHILIPS AUSTRIA GMBH
Triesterstrasse 64
1101 Wien
AUSTRIA
Tel: 0810 001 203

PHILIPS INFO CENTER
Alexanderstrasse 1
20099 Hamburg
GERMANY
Tel: 0180-53 56 767

SERVICE CONSOMMATEURS PHILIPS
BP 0101
75622 Paris Cédex 13
FRANCE
Phone: 0825-889 789

PHILIPS ELECTRONICS IRELAND LIMITED
Consumer Information Centre
Newstead, Clonskeagh
DUBLIN 14
Phone: 01-7640292

PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS
Servizio Consumatori
Via Casati 23
20052 Monza - Milano
ITALY
Phone: 199 118899

PHILIPS MAGYARORSZÁG KFT.
Fehérvári út 84/a.
Budapest 1119
HUNGARY
Phone: (01)-382-1700

PHILIPS PORTUGUESA, S.A.
Consumer Information Centre
Rua Dr. António Loureiro Borge, nr. 5
Arquiparque, Miraflores
P-2795 L-A-VEHLA
PORTUGAL
Phone: 021-4163063

PHILIPS CE, The Philips Centre,
420 - 430 London Road,
Croydon, Surrey
CR9 3 QR
UNITED KINGDOM
Phone: 0208-665-6350

PHILIPS KUNDECENTER
Frederikskaj 6,
1780 København V
DANMARK
Tlf.: 80 88 28 14

PHILIPS REPRESENTATION OFFICE
Ul. Usacheva 35a
119048 MOSCOW
RUSSIA
Phone: 095-937 9300

PHILIPS INFO CENTER
Fegistrasse 5
8957 Spreitenbach
SUISSE
Tel.: 0844-800 544

PHILIPS CUSTOMER CARE CENTER
Twee Stationsstraat 80/
80 Rue des Deux Gares
1070 BRUSSEL/BRUXELLES
BELGIUM (for BENELUX)
Tel: 070-222303

ΦΙΛΙΠΣ ΕΛΛΑΣ ΑΕΒΕ
25ΗΣ ΜΑΡΤΙΟΥ 15
177 78 ΤΑΥΡΟΣ
ΑΘΗΝΑ
Τηλ. 00800 3122 1280

PHILIPS CONSUMENTENLIJN
Postbus 102 5600 AC Eindhoven
NERDERLAND
Tel.: 0900-8406



www.philips.com